

CARRERA

DESIGNED IN GERMANY

EN

GARMENT STEAMER

Instruction manual

RU

ОТПАРИВАТЕЛЬ

Инструкция по эксплуатации



Nº 900

www.carrera.de

Welcome to the **CARRERA** club!

The story of **CARRERA** starts in the 80' in Germany as a lifestyle across two product categories: personal care and home appliances.

CARRERA engineers and designers were inspired by the legendary Carrera Panamericana, the longest and the most challenging race in the 50'. Only the racers who were ready to go beyond the limitations of their own bodies and materials stood a chance of winning.

Today, that same philosophy drives **CARRERA** to develop unique and powerful products.

Each product is made of hi-tech components and quality materials outlining power, quality, innovative features and effective design.

This approach resonated with millions of people, boosting **CARRERA** brand recognition in Europe up to 90 %. **CARRERA** products have become an embodiment of German precision and craftsmanship.

Today, **CARRERA** continues to invest into research and development. Each **CARRERA** product provides users with a sense of luxury, comfort and efficacy.

CARRERA is not just about tools. It is about a lifestyle.

CONTENT

01 SAFETY PRECAUTIONS	4
02 INTENDED USE	5
03 APPLIANCE OVERVIEW	6
04 BEFORE USE	6
05 FIRST USE	8
06 OPERATION	8
07 CLEANING & MAINTENANCE	10
08 TROUBLESHOOTING	10
09 TECHNICAL SPECIFICATION	11
10 SCOPE OF DELIVERY	11
11 DISPOSAL	11
12 TRANSPORT AND STORAGE	11
13 WARRANTY	12
14 ADDITIONAL INFORMATION	12

01 SAFETY PRECAUTIONS

These safety precautions are critical part of the instruction manual. Please read them all carefully before using the appliance for the first time. You should keep the instruction manual for future reference or pass it to other users. Always handle the appliance with care and warn other users of the potential danger.

WARNING!

Improper use of the appliance may result in personal injury.

- Make sure that the mains voltage stated on the rating plate corresponds to the local electricity supply. Check the appliance for mechanical damage. Do not use the appliance if any is found.
- To avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
- The appliance is not recommended to be connected to the mains using extension cords, splitters and adapters.
- In order to avoid overloading the electrical network, it is not recommended to turn on several appliances with high power consumption at the same time.
- The appliance is recommended to be connected to a grounded outlet.
- Do not connect the appliance to the power source before finishing assembly and adjustment.
- Do not use the appliance for other than intended use.
- Do not use the appliance in outdoor environment.
- Do not use the appliance in places where aerosols are sprayed or flammable liquids are present.
- Do not place the appliance near sources of water or other liquids, or near heating appliances.
- Do not use the appliance near curtains or other flammable objects.
- Do not place the appliance in a room where air temperature can drop below the freezing point of water (0 °C).
- Do not immerse the appliance in water or any liquids. Do not touch it with wet hands.
- Keep the appliance and power cable away from high temperatures, direct sunlight, moisture and other negative influences.
- Do not turn the appliance on if it was dropped, even if there is no external damage, until it is inspected by a qualified specialist.
- Do not leave the appliance unattended when it is connected to the mains supply.
- Do not let the cord hang over the edge of table or counter or touch hot surface. Do not place the cord on a sharp edge of an item.
- Water droplets may come from the steam holes, be careful not to get burnt.



Watch out for hot surfaces! The appliance becomes very hot during use. To avoid burns, do not allow exposed skin or clothing to come into contact with the soleplate of the iron.

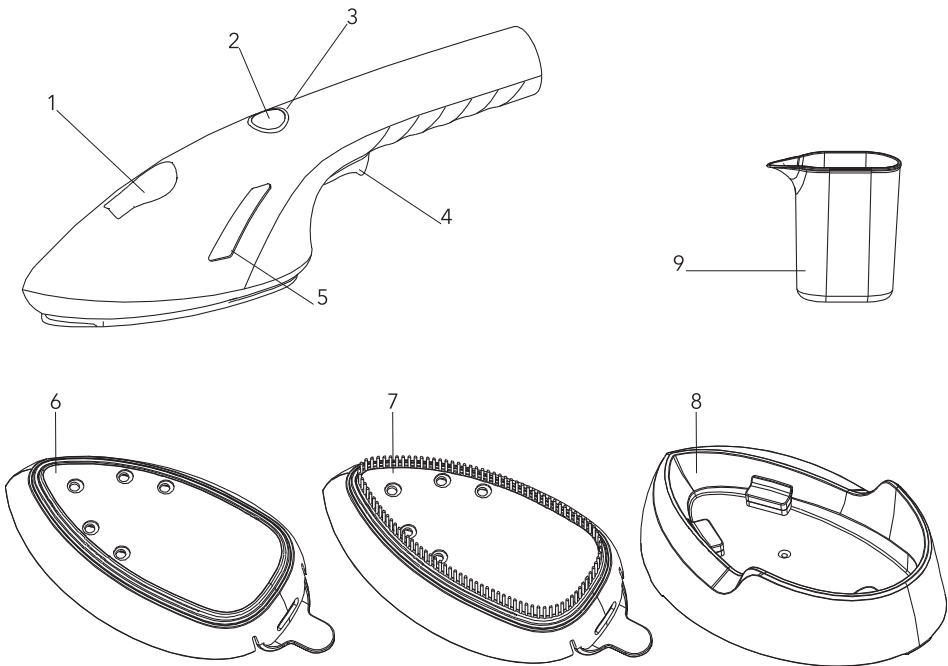
- Be careful not to get burned by the hot steam. Do not direct the steam at yourself, other people, animals or plants, or at electrical appliances, books or any other objects that could be damaged by the hot steam. Turn the appliance on with the steam nozzles facing away from you.
- Do not cover the steam holes or insert foreign objects into them.
- Do not iron one piece of clothing for too long to avoid damaging the fabric.
- Some parts of the appliance may get hot during operation. To avoid burns, do not touch hot surfaces with your hands. Hold the appliance only by the handle.
- Do not allow children to play with the appliance, accessories, box or other packaging to avoid injury or suffocation. Keep the appliance and its cord out of children's reach.
- The appliance can be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they are under supervision or have been given instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Wait until the appliance cools down (at least 30 min.) before assembling or disassembling or cleaning the appliance.
- Use only the accessories offered by the manufacturer. The use of other accessories may damage the appliance or result in personal injury.
- Do not pull the cable, when disconnecting the appliance from the mains. Do not wind the cable around the appliance. Do not try to carry the appliance by the cable.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by a qualified specialist to avoid any hazard.
- Regularly check the appliance and its cable for mechanical damage and do not use the appliance if any is found. It is forbidden to repair the appliance or make changes to its design on your own. Do not attempt to open the main body or dismantle any parts from the appliance. Repair of the appliance or replacement of the power cord must be carried out in a specialized service center only.

02 INTENDED USE

The garment steamer is used to iron and steam fabrics horizontally and vertically.

This appliance is intended for use in domestic or commercial areas in accordance with the intended use and the safety precautions described in this instruction manual.

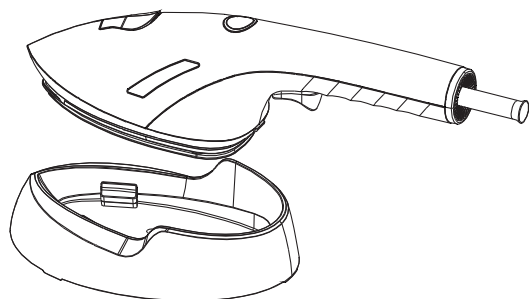
03 APPLIANCE OVERVIEW



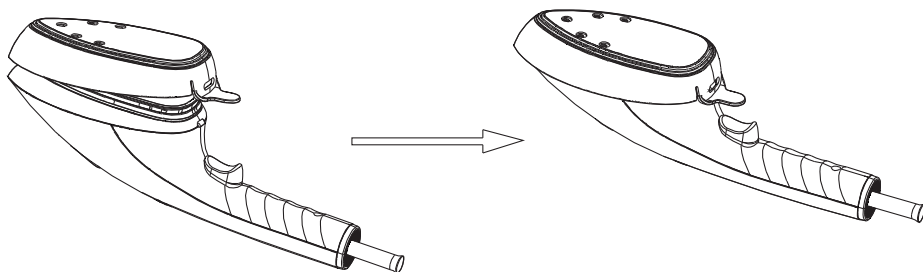
- | | |
|-----------------------|---------------------------|
| 1. Water tank cover | 6. Delicate fabric nozzle |
| 2. Steam button | 7. Lint nozzle |
| 3. Light indicator | 8. Storage base |
| 4. Steam burst button | 9. Measuring cup |
| 5. Water tank | |

04 BEFORE USE

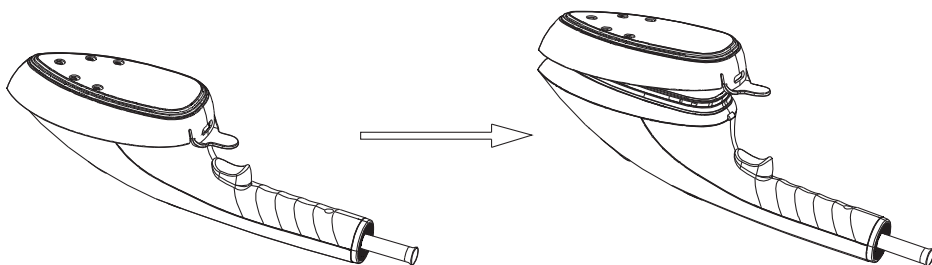
1. After storage or transportation at low temperatures, keep the appliance in warm room for two hours before turning it on.
2. Remove all packaging materials from the appliance. Make sure that the accessories of the appliance fit the description, and that the appliance is not damaged.
3. Make sure that the mains voltage corresponds to the voltage specified in the technical data of the appliance.
4. Place the appliance on the stand. Do it when the appliance heats up and cools down at the end of use and when changing fabrics during steaming.



5. If necessary, install one of the additional nozzles. Install the top part of the nozzle first, then attach the nozzle fastener to the soleplate.



Release the fastener to take the nozzle off.



CAUTION!

Do not install the nozzle unless the appliance is unplugged and the soleplate has cooled down after use.

05 FIRST USE

1. Fill the water tank with water and place the appliance on the storage base.
2. Connect the appliance to a suitable mains supply outlet. The light indicator will flash red. When the soleplate is heated (appx. in 90 seconds), the indicator will light up solid blue.
3. Use the steam control (3) to set the steam intensity.
4. Begin first time ironing an old towel. When the water tank is empty and there is no more steam can be produced, the preparation work is completed. The appliance is ready for proper use. The light indicator will light up solid green during continuous steam.
5. At the end of use, place the appliance on the storage base and unplug it from the mains.

06 OPERATION

Filling the water tank

Open the lid and fill the tank with water using a measuring cup, not exceeding the MAX mark. Close the lid tightly.

We recommend using demineralized or distilled water. Tap water and bottled drinking water contain impurities that lead to limescale: this can damage the appliance and the items steamed.

Do not add liquids other than pure water or additives (starch, flavoring, etc.) to the tank. Do not fill the tank with hot water.

Dry ironing

Place fabrics to be ironed on the ironing board. Connect the appliance to the mains and wait until the light indicator light up blue.

- Keep in mind that the soleplate takes longer to cool down than it does to heat up, so before you start ironing it is recommended to sort items by fabric type and start with low temperatures.
- If it is not possible to determine the composition of the item, it is recommended to adjust the temperature setting in an inconspicuous place, starting from the lowest temperature, or not to iron the item. In this case, the manufacturer is not liable for possible damage to the product.
- To avoid shiny areas on synthetic, silk and corduroy fabrics, it is recommended to iron them from the wrong side.
- Never try to iron a zipper or metal clasp: this can damage the soleplate.

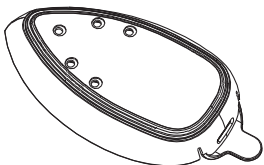
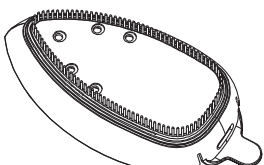
Steaming

Place clean clothes on the ironing board or hang them on a hook. Make sure there is enough water in the tank and select the temperature according to the type of fabric. Wait for the steamer to heat up. Press the steam button (2)  to start steaming. The indicator light will turn green. While gently touching the fabric, move the iron up and down, smoothing out the wrinkles.

Burst of steam

Use the steam burst function to smooth heavily wrinkled clothes. Make sure there is enough water in the water tank. Press the steam burst button (4). Steam at 4-5 second intervals to avoid dripping on the soleplate.

Using the nozzles

Nozzle	Description
	The nozzle for delicate fabrics can be used to steam temperature-sensitive materials such as silk, viscose and fabrics containing synthetics.
	The lint brush can be used to clean fabrics when steaming, e.g. from pet hair. The lint brush can also be used to clean upholstered furniture or plush toys.

WARNING!

- **Do not point steam at yourself, other people or animals to avoid burns.**
- **Do not touch the ironing soleplate to avoid burns during use and when it is just turned off.**
- **The steam brush must be placed on the storage base, do not place it on the table or ironing board etc. to avoid the danger caused by high temperature. Be sure to put the steam brush onto the storage base properly to prevent the steam brush from falling and hurting people.**
- **Never attempt to iron or steam clothes while holding them in your hands or when they are put on yourself or another person.**

Auto-off

After 3 minutes without generating steam, the steamer switches off automatically. The indicator light will flash red. To turn the steamer on, press the steam burst button.

07 CLEANING & MAINTENANCE

- Before cleaning, unplug the appliance and allow it to cool down completely. This will take at least 30 minutes. Drain any remaining water from the water tank if you do not plan to use the appliance in the near future.
- Do not immerse the appliance in water or use abrasive cleaners or organic solvents to clean the appliance.
- Store the appliance in a cool, dark place out of the reach of children. When storing the appliance, make sure that the power cord is not tangled.

Self-clean function

Regularly run the function to clean the soleplate of deposits. To do this, wait until the appliance is hot and, holding it horizontally over the sink, press the steam burst button 4 times quickly. Mineral deposits will be ejected through the sole nozzles along with the steam and boiling water. The pump will run for 60 seconds. Be careful not to burn yourself!

08 TROUBLESHOOTING

Problem	Cause	Solution
Dirt is oozing out of the soleplate.	Too hard water is used.	Run the self-clean function.
The appliance does not response after pressing the Power button shortly.	The power plug is not connected well.	Insert the power plug well in position.
	Failure of home circuit.	Contact the authorized person for solving the problem.
	The appliance is damaged.	Contact the service center.
Water drips from the steam outlet.	The heating plate is damaged.	Contact the service center.
	The steamer is placed horizontally.	Drain any remaining water from the tank at the end of use.
The steam released is intermittent or little, or there is no steam released.	There is not enough water in the water container.	Refill the water container with water in time.
	The appliance is damaged.	Contact the service center.
	The steam burst function has just been used.	Wait a few seconds.
	The soleplate has not heated up.	Contact the service center.

WARNING!

Mechanical damage to the appliance and accessories is not covered by the warranty.

09 TECHNICAL SPECIFICATION

- Model: CRI900
- Voltage: 220-240 V, 50/60 Hz
- Power: 1000-1150 W
- Auto-Off
- Iron soleplate temperature: 180-210 °C
- Preheating up to 90 seconds
- Water tank: 0.1 L
- Electric class: I
- Power cord: 1,8 m

10 SCOPE OF DELIVERY

- Garment Steamer
- Storage base
- Lint nozzle
- Delicate fabric nozzle
- Measuring cup
- Manual instruction

11 DISPOSAL



To protect the environment, do not dispose of appliance with household waste. Bring the appliance to specialized points for further disposal. For more information on the disposal of this product, contact your local authority, your household waste disposal service, or the retailer.

12 TRANSPORT AND STORAGE

- Store the appliance in a clean, closed, dry room at an ambient temperature between 5 and 40 °C and a relative humidity of no more than 70 %.
- Transportation of the device can be carried out by all means of transport, in accordance with the rules for the carriage of goods. When transporting in the original packaging, protect the appliance from damage, preventing the exposure to precipitation and aggressive environments.
- When transporting the appliance without original packaging, use bubble wrap and corrugated cardboard packaging. Wrap each element of the appliance in a film and place it vertically in the container. The free distance between the elements of the product must be laid with air bubble wrap or folded cardboard.

13 WARRANTY

Organization for warranty service and acceptance of claims: LLC "MVM", Russia, 105066, Moscow, Nizhnyaya Krasnoselskaya str., 40/12, building 20, floor 5, room II, room 3.

Phone: +7 (495) 644-28-48

Information about the warranty conditions:

<https://www.eldorado.ru/spv>

or by phone Eldorado - 8 (800) 250 25 25

<https://www.mvideo.ru/spv>

or by phone M.Video - 8 (800) 600 77 75

The seller's warranty is 12 months from the date of sale (transfer) of the goods to the Customer.

14 ADDITIONAL INFORMATION

Manufacturer: Guangdong Donlim Intelligent Electrical Appliances Co.,Ltd

Address: No. 26 Shunye East Road, Xingtan Town, Shunde District, Foshan City, Guangdong Province 528325, China
Made in China

Importer/Manufacturer's authorized company: LLC "MVM", Russia, 105066, Moscow, Nizhnyaya Krasnoselskaya str., 40/12, building 20, floor 5, room II, room 3.

E-mail: cert-log@mvideo.ru

Phone: +7 (495) 644-28-48

Installed by the manufacturer in accordance with paragraph 2 of article 5 of the Law of the Russian Federation "On Consumer Protection" the service life of this product is 3 years from the date of sale, provided that the product is used in accordance with the rules and recommendations set forth in this instruction manual and applicable technical standard.

There are no special conditions for the sale.

The date of manufacture is indicated (coded) in the serial number on the appliance, where the 1st symbol is the month in the form of a Latin letter. The serial number of this letter indicates the number of the month of manufacture: A - January, B - February, C - March, D - April, E - May, F - June, G - July, H - August, J - September, K - October, L - November, M - December. The 2nd digit is the last digit of the year of manufacture.

The product is certified, meets the requirements:

TR TS 004/2011 "On the safety of low-voltage equipment",

TR TS 020/2011 "Electromagnetic compatibility of technical means"

TR EAEU 037/2016 "On the restriction of the use of hazardous substances in products of electrical engineering and radio electronics".

Добро пожаловать в клуб **CARRERA**!

История бренда начинается в 1980-е гг. в Германии, когда дизайнеры разработали первые линейки техники для дома и для ухода за собой.

Инженеры и дизайнеры **CARRERA** вдохновлялись легендарной Carrera Panamericana – самой долгой и опасной гонкой 1950-х. На победу в гонке могли рассчитывать лишь те, кто выкладывался до конца и был готов выйти за пределы возможностей человека и техники.

Эта философия и легла в основу всех продуктов **CARRERA**.

Для каждого устройства используются Hi-Tech компоненты и высококачественные материалы. Акцент делается на мощность, качество, инновационность и функциональный дизайн.

Такой подход нашел отклик в сердцах миллионов покупателей: в настоящий момент узнаваемость бренда в Европе достигла 90 %, а продукты **CARRERA** стали признанным воплощением немецкой точности и мастерства.

Сегодня **CARRERA** продолжает инвестировать в научные исследования и развитие. В каждом созданном продукте сочетается комфорт, производительность и роскошь.

CARRERA – это не просто техника. Это стиль жизни.

СОДЕРЖАНИЕ

01 МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ	16
02 НАЗНАЧЕНИЕ	18
03 СХЕМА ПРИБОРА	18
04 ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ	19
05 ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ	20
06 ЭКСПЛУАТАЦИЯ	20
07 ОЧИСТКА И УХОД	23
08 УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	24
09 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	24
10 КОМПЛЕКТАЦИЯ	25
11 УТИЛИЗАЦИЯ	25
12 ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ	25
13 ГАРАНТИЯ	26
14 ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ	26

01 МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед первым использованием прибора внимательно прочтите меры безопасности. Сохраните инструкцию для дальнейшего использования и при необходимости передайте ее другим пользователям. Обращайтесь с прибором осторожно и предупреждайте других пользователей о потенциальной опасности.

ВНИМАНИЕ!

Неправильное использование прибора может привести к травме.

- Перед использованием прибора убедитесь в соответствии рабочего напряжения прибора и напряжения электросети. Проверьте прибор на наличие механических повреждений. Не используйте прибор при их обнаружении.
- Во избежание повреждений, вызванных случайным сбросом термopедохранителя, не рекомендуется подключать прибор к внешнему переключающему устройству, например таймеру.
- Не рекомендуется подключать прибор к электросети при помощи удлинителей, разветвителей и переходников.
- Во избежание перегрузки электрической сети не рекомендуется включать одновременно несколько устройств с большим потреблением мощности.
- Рекомендуется подключать прибор к розетке с заземлением.
- Не подключайте прибор к источнику питания до полной сборки и регулировки.
- Не используйте прибор не по назначению.
- Не используйте прибор на открытом воздухе.
- Не используйте прибор в местах, где распыляются аэрозоли или есть легковоспламеняющиеся жидкости.
- Не размещайте прибор в помещении, где температура воздуха может опуститься ниже температуры замерзания воды (0 °C).
- Не погружайте шнур питания в воду или другие жидкости и не прикасайтесь к нему влажными руками.
- Берегите прибор и шнур питания от воздействия высоких температур, прямых солнечных лучей, сырости и прочих негативных воздействий.
- Не включайте прибор, если он упал, при наличии внешних повреждений до того, как его осмотрит специалист. Обратитесь в специализированный сервис.
- Не оставляйте работающий прибор без присмотра. Если прибор не используется, отключите его от сети.
- Следите, чтобы сетевой шнур прибора не соприкасался с горячими поверхностями и острыми предметами.
- Из отверстий для пара могут выделяться капли воды, будьте осторожны, чтобы не обжечься.



Осторожно, горячая поверхность! В процессе эксплуатации прибор сильно нагревается. Во избежание ожогов не допускайте контакта открытых участков кожи и одежды с подошвой утюга.

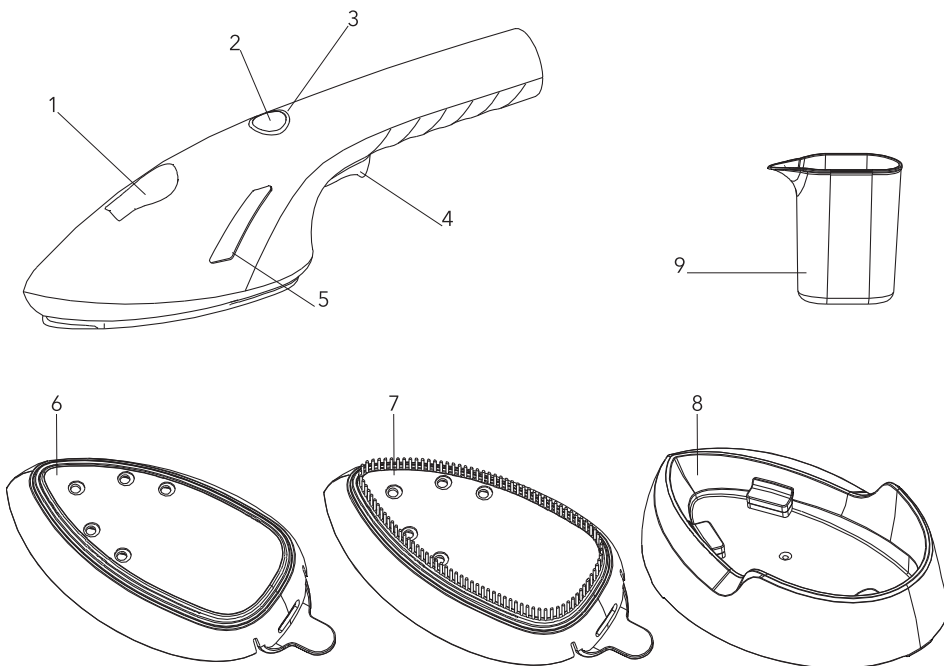
- Следует соблюдать меры предосторожности при эксплуатации прибора в связи с выбросом пара. Не направляйте струю пара на себя, других людей, животных или растения, а также на электроприборы, книги и любые другие предметы, которые могут быть повреждены горячим паром. Включайте прибор, только отвернув паровой утюжок паровыми соплами от себя.
- Не закрывайте отверстия для пара и не вставляйте в них посторонние предметы.
- Не гладьте один предмет одежды слишком долго, чтобы не повредить ткань.
- Части прибора могут нагреваться во время работы. Во избежание ожогов не касайтесь горячих поверхностей руками.
- Не разрешайте детям играть с прибором, аксессуарами, коробкой и прочими элементами упаковки во избежание травм или удушья. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Отключая прибор от сети, не тяните за шнур питания. Не наматывайте шнур на корпус прибора.
- Используйте только предлагаемые производителем аксессуары. Использование иных дополнительных принадлежностей может привести к поломке прибора или получению травм.
- Следует отключать прибор от сети электропитания во время наполнения и очистки. Допускается разборка и обслуживание прибора только после отключения его от сети и полного остывания (не менее 30 минут).
- Регулярно проверяйте прибор и шнур питания для выявления механических повреждений и не используйте прибор в случае их обнаружения. Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор или вносить изменения в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом сервисного центра.
- При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.

02 НАЗНАЧЕНИЕ

Отпариватель предназначен для глажения и обработки тканей паром в горизонтальном и вертикальном положении.

Данный прибор предназначен для работы в бытовых или коммерческих зонах в соответствии с назначением и мерами безопасности, описанными в данном руководстве пользователя.

03 СХЕМА ПРИБОРА

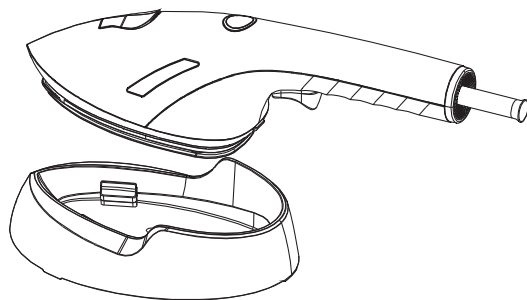


1. Крышка резервуара для воды
2. Кнопка подачи пара
3. Световой индикатор
4. Кнопка парового удара
5. Резервуар для воды

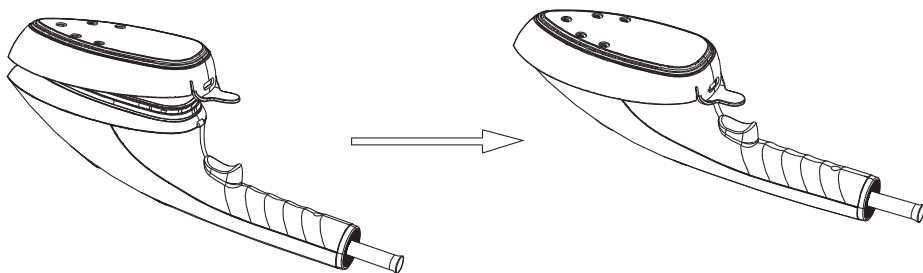
6. Насадка для деликатных тканей
7. Ворсовая насадка
8. Подставка для отпаривателя
9. Мерный стакан

04 ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

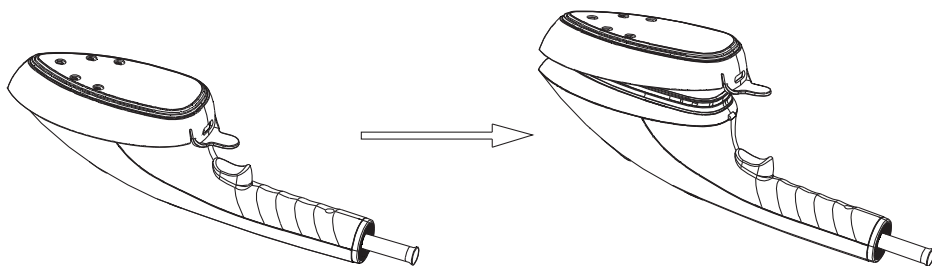
1. Не включайте прибор сразу, если вы принесли его с улицы в холодное время года; в этом случае прибор необходимо выдержать перед включением при комнатной температуре примерно два часа.
2. Извлеките прибор из упаковки, освободив его от транспортировочных элементов. Убедитесь в том, что комплектация соответствует заявленной производителем, а все элементы прибора и сам прибор не были повреждены при транспортировке. Если прибор поврежден или не функционирует, обратитесь к продавцу.
3. Убедитесь в том, что напряжение сети соответствует напряжению, указанному в технических характеристиках прибора.
4. Установите прибор на подставку. Ставьте прибор на подставку, когда прибор нагревается и остывает по окончании работы, а также при смене изделия во время отпаривания.



5. При необходимости установите дополнительную насадку. Сначала установите верхнюю часть насадки, затем закрепите фиксатор насад-ки на подошве.



Чтобы снять насадку, сначала освободите фиксатор, затем потяните насадку на себя.



ВНИМАНИЕ!

Допускается устанавливать насадку, только если прибор отключен от сети, а подошва утюга остыла после использования.

05 ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ

1. Заполните резервуар для воды и установите прибор на подставку.
2. Подключите прибор к сети с соответствующими характеристиками. Замигает красный световой индикатор, означающий, что начался нагрев. Когда подошва нагреется (примерно через 90 секунд), индикатор загорится голубым.
3. Прогладьте кусок ненужной ткани, пока в резервуаре не закончится вода. При постоянной подаче пара индикатор будет гореть зеленым.
4. По окончании использования поставьте прибор на подставку и сразу отключите от сети.

06 ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Залив воды

Откройте крышку и залейте в резервуар воду с помощью мерного стаканчика, не превышая отметку MAX. Плотнo закройте крышку.

Рекомендуется использовать деминерализованную или дистиллированную воду. В водопроводной и бутилированной питьевой воде присутствуют примеси, которые приводят к образованию накипи: это может привести к поломке прибора и порче отпариваемых вещей.

Не добавляйте в резервуар другие жидкости кроме чистой воды или какие-либо добавки (крахмал, ароматизатор и т. д.). Не заливайте в резервуар горячую воду.

Сухая гладка

Положите на гладильную доску чистую одежду. Установите отпариватель на подставку. Подключите прибор к сети. Подождите, пока загорится голубой индикатор.

- Перед началом работы изучите информацию о допустимых режимах глажения на ярлыке изделия.
- Учитывайте, что подошва остывает дольше, чем нагревается, поэтому перед началом глажки рекомендуется отсортировать вещи по типу ткани и начать с низких температур.
- Если состав изделия установить невозможно, рекомендуется сначала прогладить изделие на незаметном месте, или же отказаться от глажения этого изделия. При этом производитель не несет ответственность за возможную порчу изделия.
- Во избежание лоснящихся участков на синтетических, шелковых и вельветовых тканях, рекомендуется гладить их с изнаночной стороны.
- Никогда не пытайтесь прогладить молнию или металлическую застежку: это можно повредить подошву.

Отпаривание

Положите на гладильную доску или повесьте на крючок чистую одежду. Убедитесь, что в резервуаре достаточно воды, и выберите температуру в зависимости от типа ткани. Подождите, пока отпариватель нагреется. Для начала отпаривания нажмите кнопку подачи пара (2) . Индикатор загорится зеленым. Осторожно притрагиваясь к ткани, водите утюжком вверх-вниз, разглаживая складки.

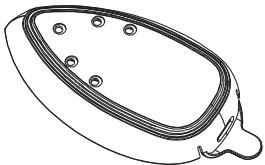
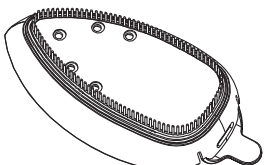
Паровой удар

Для разглаживания сильно мятой одежды используйте паровой удар – это кратковременная мощная подача пара.

Убедитесь, что в резервуаре достаточно воды. Нажмите на кнопку парового удара (4).

Во избежание образования капель на подошве подавайте пар с интервалом 4-5 секунд.

Использование насадок

Насадка	Описание
	Насадка для деликатных тканей подходит для отпаривания чувствительных к температуре материалов, таких как шелк, вискоза, ткани с содержанием синтетики.
	Ворсовая щетка предназначена для очистки ткани при отпаривании, например, от шерсти домашних животных. Ворсовую щетку также можно использовать для очистки мягкой мебели или плюшевых игрушек.

ВНИМАНИЕ!

- **Не направляйте отпариватель на себя, других людей или животных!**
- **Не прикасайтесь к подошве отпаривателя, если прибор включен или не успел остыть.**
- **Допускается устанавливать отпариватель только на специальную подставку. Не ставьте прибор на стол или гладильную доску - это может привести к воспламенению. Ставя прибор на подставку, убедитесь, что он надежно закреплен и не выпадет - в противном случае это может привести к травме.**
- **Никогда не пытайтесь гладить или отпаривать одежду, держа ее в руках и надев на себя или другого человека.**

Автоматическое отключение

Через 3 минуты без генерации пара отпариватель автоматически выключится. Индикатор замигает красным. Чтобы включить отпариватель, нажмите кнопку парового удара.

07 ОЧИСТКА И УХОД

- Перед очисткой отключите прибор от сети и дайте ему полностью остыть – для этого потребуется не менее 30 минут. Слейте остатки воды из резервуара, если не планируете использовать прибор в ближайшее время. Протрите подошву.
- Не погружайте прибор в воду и не используйте абразивные чистящие средства и органические растворители для очистки прибора.
- Храните прибор в темном прохладном месте, недоступном для детей. При хранении прибора следите, чтобы шнур питания не спутывался и не заламывался.

Функция самоочистки

Регулярно запускайте функцию для очистки подошвы от отложений – особенно если используете водопроводную воду. Для этого дождитесь, пока прибор нагреется, и, держа его над раковиной в горизонтальном положении, 4 раза быстро нажмите на кнопку парового удара. Минеральные отложения будут выброшены через сопла подошвы вместе с паром и кипящей водой. Помпа будет работать в течение 60 секунд. Будьте осторожны, чтобы не обжечься!

08 УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Причина	Решение
Из подошвы выделяется грязь.	Используется слишком жесткая вода.	Запустите функцию самоочистки.
Прибор не включается.	Прибор не подключен к сети.	Убедитесь, что вилка шнура питания до конца подключена в розетку.
	Произошел сбой в электросети.	Обратитесь в соответствующую службу.
	Прибор поврежден.	Обратитесь в специализированный сервисный центр.
Из отверстий для выхода пара капает вода.	Повреждена подошва утюжка.	Обратитесь в специализированный сервисный центр.
	Остывший отпариватель размещен горизонтально.	Сливайте оставшуюся воду из резервуара по окончании работы.
Нет подачи пара либо пар подается прерывисто.	В резервуаре недостаточно воды.	Следите за уровнем воды и доливайте воду вовремя.
	Прибор поврежден.	Обратитесь в специализированный сервисный центр.
	Только что была использована функция парового удара.	Подождите несколько секунд.
	Подошва не нагрелась.	Подождите, пока загорится голубой индикатор.

ВНИМАНИЕ!

Механические повреждения корпуса, аксессуаров и комплектующих частей не являются гарантийным случаем.

09 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Модель: CRI900
- Напряжение: 220-240 В, 50/60 Гц
- Мощность: 1000-1150 Вт
- Температура подошвы утюжка: 180-210 °C
- Время предварительного нагрева: до 90 секунд
- Объем резервуара для воды: 100 мл
- Автоотключение
- Класс защиты от поражения электрическим током: I
- Длина сетевого шнура: 1,8 м

10 КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Отпариватель
- Подставка
- Ворсовая насадка
- Насадка для деликатных тканей
- Мерный стакан
- Инструкция по эксплуатации

11 УТИЛИЗАЦИЯ



В целях защиты окружающей среды после окончания срока службы прибора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами. Передайте прибор в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.

Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местную службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где вы приобрели данный продукт.

12 ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Храните прибор в чистом закрытом сухом помещении при температуре окружающей среды в диапазоне от 5 до 40 °C и относительной влажности воздуха не выше 70 %.
- Транспортировка прибора проводится всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов. При транспортировке в заводской упаковке обеспечьте защиту прибора от повреждений, исключив возможность воздействия атмосферных осадков и агрессивной среды.
- При транспортировке без заводской упаковки рекомендуется использовать воздушно-пузырьковую пленку и тару из гофрированного картона. Рекомендуется качественно обернуть каждый элемент прибора в пленку и расположить в таре вертикально. Свободное расстояние между элементами изделия необходимо проложить воздушно-пузырьковой пленкой или сложенным картоном.

13 ГАРАНТИЯ

Организация по гарантийному обслуживанию и принятию претензий: ООО «МВМ», Россия, 105066, г. Москва, ул. Нижняя Красносельская, д. 40/12, корпус 20, этаж 5, помещение II, комната 3.

Информация об условиях гарантии:

<https://www.eldorado.ru/spv>

или по телефону Эльдorado – 8 (800) 250-25-25

<https://www.mvideo.ru/spv>

или по телефону М.Видео – 8 (800) 600-77-75

Гарантия продавца – 12 месяцев с момента продажи (передачи) товара Покупателю.

14 ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Изготовитель: Guangdong Donlim Intelligent Electrical Appliances Co.,Ltd

Адрес: No. 26 Shunye East Road, Xingtan Town, Shunde District, Foshan City, Guangdong Province 528325, Китай

Сделано в Китае

Импортёр/Уполномоченное изготовителем лицо: ООО «МВМ», Россия, 105066, г. Москва, ул. Нижняя Красносельская, д. 40/12, корпус 20, этаж 5, помещение II, комната 3.

Телефон: +7 (495) 644-28-48

E-mail: cert-log@mvideo.ru

Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы данного изделия равен 3 годам с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в настоящей инструкции по эксплуатации, и применяемым техническим стандартам.

Специальные условия реализации не установлены.

Дата изготовления указана (закодирована) в серийном номере на приборе, где 1-й символ – месяц в виде латинской буквы. Порядковый номер этой буквы указывает на номер месяца изготовления: А – январь, В – февраль, С – март, D – апрель, Е – май, F – июнь, G – июль, H – август, J – сентябрь, K – октябрь, L – ноябрь, M – декабрь. 2-я цифра – последняя цифра года производства.

Товар сертифицирован, соответствует требованиям:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

Изготовитель оставляет за собой право изменения комплектации, технических характеристик и внешнего вида товара.



CARRERA

www.carrera.de